St. Cyril of Alexandria Roman Catholic Parish and School

4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712
(520) 795-1633 fax (520) 795-1639 Parish: www.stcyrilchurch-tucson.org School: www.stcyril.com

Calendars

Perhaps you noticed that this year we didn't celebrate the Baptism of the Lord on the Sunday after Epiphany (today), but instead on last Monday, the day after Epiphany. Why the shift? It all has to do with regional calendars. Within certain general boundaries, every national conference of bishops is able to set its own liturgical calendar according to how it is felt to benefit the people in that region most. So, for example, the Epiphany of the Lord is celebrated January 6 on the Church's universal calendar. But the bishops of the United States decided that, for the benefit of the faithful, it would be better for Epiphany to be celebrated on a Sunday every year. So here in the States we see Epiphany's date vary from January 2 to January 8. The biggest problem this presents is that the Baptism of the Lord, which is normally celebrated on the Sunday after the Epiphany, would push back the whole liturgical calendar by a week on the years when the Sunday celebration of the Epiphany falls on January 7 or 8, putting the U.S. out of sync with the rest of the Catholic world at least until Lent. To avoid that scenario, the U. S. bishops decreed that in those years the Baptism of the Lord would fall on the Monday after Epiphany, leaving the rest of the calendar intact.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

St. Cyril of Alexandria

– Written by Br. Filiberto Oregel, O.Carm.

Calendarios

Tal vez hayas notado que este año no celebramos el Bautismo del Señor el domingo después de Epifanía (hoy), sino el lunes pasado, el día después de Epifanía. ¿A qué se debe este cambio? Todo tiene que ver con los calendarios regionales. Dentro de ciertos límites generales, cada conferencia episcopal nacional puede establecer su propio calendario litúrgico según se considere que beneficia más a la gente de esa región. Así, por ejemplo, la Epifanía del Señor se celebra el 6 de enero en el calendario universal de la Iglesia. Pero los obispos de Estados Unidos decidieron que, en beneficio de los fieles, sería mejor que la Epifanía se celebrara en domingo cada año. Así que aquí en Estados Unidos la fecha de la Epifanía varía del 2 al 8 de enero. El mayor problema que esto presenta es que el Bautismo del Señor, que normalmente se celebra el domingo siguiente a la Epifanía, retrasaría todo el calendario litúrgico una semana en los años en que la celebración dominical de la Epifanía cae en el 7 o el 8 de enero, lo que haría que Estados Unidos no estuviera sincronizado con el resto del mundo católico al menos hasta la Cuaresma. Para evitar ese escenario, los obispos estadounidenses decretaron que en esos años el Bautismo del Señor cayera en el lunes siguiente a la Epifanía, dejando el resto del calendario intacto.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Second Sunday in Ordinary Time

15 January 2023

I will make you a light to the nations,
that my salvation may reach
to the ends of the earth.
– Isaiah 49:6b

Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

15 de Enero 2023

Te voy a convertir en luz de las naciones,
para que mi salvación llegue
hasta los últimos rincones de la tierra.
– Isaías 49:6b

Served by

Order of Carmelites
Province of the Most Pure Heart of Mary
carmelites.net

Fr. Paul Henson, O.Carm.
Pastor

Fr. Emanuel Franco, O.Carm.
Parochial Vicar

Prayer, Community and Service

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

15 January Sunday / Domingo		
Mass with COVID protocols	*8:00 AM*	*Church*
K of C Pancake Breakfast	9:00 AM	Nicholson Hall
75th Anniversary Mass	*10:00 AM*	*Church*
Jucar	11:15 AM	Youth Room
16 January Monday / Lunes		
Polish Dance Group Rehearsal	7:15 PM	Nicholson Hall
17 January Tuesday / Martes		
Legion of Mary	8:30 AM	Church
RCIA	7:00 PM	Rectory
18 January Wednesday / Miércoles		
Rosario*	6:00 PM	Facebook Live
Sons of Orpheus Rehearsal	6:30 PM	Nicholson Hall
19 January Thursday / Jueves		
Rosario*	5:45 PM	Capilla
Polish Dance Group Rehearsal	7:00 PM	Nicholson Hall
20 January Friday / Viernes		
21 January Saturday / Sábado		
Reconciliation / Confesiones**	3:30 PM	Church
Mass	*5:00 PM*	*Church*
22 January Sunday / Domingo		
Mass with COVID protocols	*8:00 AM*	*Church*
Share-A-Lunch	8:30 AM	Nicholson Hall
Religious Education	11:15 AM	School

**Spanish / Español* ***Bilingual / Bilingüe*

St. Cyril Stewardship

Week: 2 – 8 January 2022	
Sunday Collection 8 January (82 donors)	$4,040.55
Loose Cash 8 January	$1,464.97
Electronic Funds Transfer (27 donors)	$3,505.00
Online Giving (11 donors)	$320.00
Credit Card Donations (5 donors)	$300.00
Total Sunday Offering	**$9,630.52**
Extraordinary Donation	$2,000.00
Christmas	$1,775.00
Christmas & Holy Day	$180.00
Total Income	**$13,585.52**
Expenses 2 – 8 January *(Biweekly Payroll, Employee Benefits, Administration)*	**($14,794.30)**
Net Gain / **Loss** this week	**($1,208.78)**
Month: 1 – 31 December 2022	
Income	$77,934.31
Expenses	($71,198.13)
Excess / Deficit	**$6,736.18**
Fiscal Year: 1 July – 31 December 2022	
Income	$472,517.00
Expenses	($512,399.96
Excess / **Deficit**	**($39,882.96)**
Custodial Funds	$150,733.22
Christmas Collection to date	$21,828.48
Christmas Collection Budget	$25,000.00

To donate online, scan this code with your smartphone.

Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.

Fr. Paul thanks you for your generosity!

Mass Intentions for the Week / Intenciones para las Misas de la semana

16 – 22 January		***16 – 22 de enero***
Mon / Lunes	8:00 AM	†Dean Edward Arnum
	5:00 PM	†Robin Fields
Tue / Martes	8:00 AM	The Gallegos Family
Wed / Miércoles	8:00 AM	†Amelia Tassone
	5:00 PM	
Thu / Jueves	8:00 AM	†Ethel Galley
Spanish / Español	6:30 PM	†Demesia Buitimea-Lugo
Fri / Viernes	5:00 PM	
Sat / Sábado	8:00 AM	Ruth Holzer
	5:00 PM	†Mo & †Pat Becker
Sun / Domingo	8:00 AM	Claudia Bowerman
	10:00 AM	†Rosario Antonio Cavallo
Spanish / Español	1:00 PM	La Comunidad de San Cirilo

The offering for a Mass intention is $10. Please contact Maria (520-795-1633) at the Parish Office to make a request.

La ofrenda para ofrecer una misa es de $10. Favor de contactar a María (520-795-1633) en la Oficina Parroquial para hacer una petición.

In keeping with Canon Law (Canon 948), we will discontinue the practice initiated by our parish during the COVID closure of accepting multiple intentions for one Mass. Beginning immediately we will accept intentions from only ONE person (or family) per Mass. *All Mass requests that have already been accepted will be honored.* We ask that you refrain from requesting the same intention(s) for the same Mass time every week so that others may have an opportunity to request an intention for that time slot. The offering for a Mass intention remains $10, and payment will be required to reserve the Mass date and time requested. Thank you for your cooperation.

De acuerdo con la Ley Canónica (Canon 948), descontinuaremos la práctica iniciada por nuestra parroquia durante el cierre de COVID de aceptar múltiples intenciones para una Misa. Comenzando de inmediato, aceptaremos intenciones de UNA sola persona (o familia) por Misa. *Todas las Misas se aceptarán las solicitudes que ya hayan sido aceptadas.* Le pedimos que se abstenga de solicitar la(s) misma(s) intención(es) para el mismo horario de misa cada semana para que otros puedan tener la oportunidad de solicitar una intención para ese horario. La ofrenda para la intención de una Misa sigue siendo de $10, y se requerirá el pago para reservar la fecha y hora de la Misa solicitada. Gracias por su cooperación.

DAILY READINGS

The daily readings are found on the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) website: https://bible.usccb.org/readings/calendar.

LECTURAS DIARIAS

Las lecturas diarias se encuentran en el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB): https://bible.usccb.org/es/readings/calendar.

Around the Parish… *Por la Parroquia…*

St. Cyril of Alexandria Parish
75th Anniversary Mass
celebrated by
Bishop Edward J. Weisenburger
Sunday, 15 January 2023 at 10 AM
followed by
Knights of Columbus Pancake Breakfast
All are welcome!

NOTE: Masks are recommended.
Please stay home if you have symptoms.

Parroquia San Cirilo de Alejandría
Misa del 75 Aniversario
celebrado por
Obispo Edward J. Weisenburger
Domingo, 15 de Enero de 2023 a las 10 am
seguido por
Desayuno de panqueques de los Caballeros de Colón
¡Todos son bienvenidos!

NOTA: Se recomienda el uso de mascarillas.
Por favor, quédese en casa si tiene síntomas.

The Knights of Columbus
Pancake Breakfast

NEXT Sunday, 15 January
after the 8:00 AM & 10:00 AM Masses
in Nicholson Hall

Pancakes (plain & chocolate chip)
Scrambled Eggs, Sausage Links
Hash Browns, Orange Juice
& Fresh Hot Coffee (regular & decaffeinated)
Cost: Adult – $9.00 and Child – $7.00

Benefits St. Cyril Parish and Knights of Columbus Charities

Los Caballeros de Colón
Desayunos con Panqueques

El PRÓXIMO Domingo, 15 de enero
Después de las misas de 8:00 am y 10:00 am
en Nicholson Hall

Panqueques, (simples y con chispas de chocolate)
Huevos Revueltos, Salchichas,
Papa Rayada Frita, Jugo de Naranja
y Café caliente recién hecho (regular y descafeinado)
Costo: Adulto – $9.00 y Niñ@ – $7.00

Beneficia a la Parroquia de San Cirilo y las Caridades de los C de C

THIS SUNDAY!

We are working on creating community experiences for our teens and youth. This experience will be an extension of the international Carmelite organization for youth, teens and children called JuCar. JuCar centers on discipleship, service and contemplative prayer in the Carmelite Tradition.

MEETINGS: third Sunday of the month, at 11:15 AM, **starting 15 January**

LOCATION: School
Weitzel Hall and Guadalupe Room
Scan the code for more information.

QUESTIONS?
Email Fr. Manu: *mfranco@stcyril.com*.

¡ESTE DOMINGO!

Estamos trabajando en la organización de experiencias comunitarias para nuestros adolescentes y jóvenes. Esta experiencia será una extensión de la organización internacional Carmelita para jóvenes llamada JuCar. La JuCar se centra en la fraternidad discipular, proyectos de servicio y la oración contemplativa en la Tradición Carmelita.

REUNIONES: tercer domingo del mes a las 11:15 am, **iniciamos en 15 de enero**

LUGAR: La Escuela
Weitzel Hall y Guadalupe Room
El código tiene más información.

¿PREGUNTAS?
Envía un correo al P. Manu: *mfranco@stcyril.com*.

Drum Circle

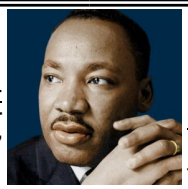
A drum circle for children and youth from the African community will start on next Sunday, 22 January at 1:00 PM in the school.

Círculo de Tambores

Un círculo de tambores para niños y jóvenes de la comunidad africana comenzará el próximo domingo 22 de enero a la 1:00 pm en la escuela.

Parish and School Offices Closed for Martin Luther King, Jr. Holiday

Parish and School offices will be closed on Monday, 16 January in observance of Martin Luther King Day. Regular hours resume on Tuesday, 17 January.



Las Oficinas de la Parroquia y la Escuela Cerrarán por la Festividad de Martin Luther King, Jr.

Las oficinas parroquiales y la escuela estarán cerradas el lunes 16 de enero en atención al día de Martin Luther King. El martes, 17 de enero, estarán abiertas en el horario habitual.

"Darkness cannot drive out darkness;
only light can do that.
Hate cannot drive out hate;
only love can do that."
– Martin Luther King, Jr.

"La oscuridad no puede expulsar a la oscuridad;
sólo la luz puede hacer eso.
El odio no puede expulsar al odio;
sólo el amor puede hacer eso."
– Martin Luther King, Jr.

Welcome, Brother Roberto!

Deacon Roberto Mejia, O.Carm. will spend the second and third weeks of January ministering at St. Cyril. He will be ordained to the priesthood on Saturday, 28 January, in Mexico City. On 8 February he will return to join our staff as a Parochial Vicar, in addition to Fr. Manu.

¡Bienvenido, Hermano Roberto!

Diácono Roberto Mejía, O.Carm. pasará la segunda y tercera semana de enero ministrando en San Cirilo. Será ordenado sacerdote el sábado 28 de enero en la Ciudad de México. El 8 de febrero volverá a unirse a nuestro personal como Vicario Parroquial, además del P. Manu.

Share-A-Lunch Ministry

NEXT Sunday, 22 January,
8:30 – 10:00 AM in Nicholson Hall

In December **18** volunteers prepared **287** lunches, **300** bags of cookies and chips, and **19.5** dozen hard boiled eggs, and St. Vincent de Paul volunteers donated **22** loaves of bread from Kneaders Bakery. All of the Oreo cookies were bagged by St. Cyril of Alexandria School Advanced Intermediate students.

Thank You to Margaret Johnson and her students!

All are invited to help. Please wear a mask and maintain social distance. As usual, bring hard-boiled eggs in their original carton to Nicholson Hall. Contact Julie Neilson (*jneilson@arizona.edu*) for questions.

Share-A-Lunch *[Comparte un Almuerzo]*

EL PRÓXIMO Domingo, 22 de enero
8:30 – 10:00 am en Nicholson Hall

En diciembre, **18** voluntarios prepararon **287** almuerzos, y **300** bolsitas de galletas y totopos, y **19.5** docenas de huevo cocido, y los voluntarios de San Vicente de Paúl donaron **22** barras de pan de la panadería Kneaders. Todas las galletas Oreo fueron embolsadas por estudiantes de Intermedio Avanzado de la Escuela San Cirilo de Alejandría.

¡Muchas gracias a Margaret Johnson y sus estudiantes!

Están todos invitados, agradecemos su ayuda. Use una máscara y mantenga la distancia social. Como de costumbre, lleve huevos cocidos en su caja original a Nicholson Hall. Favor de contactar a Julie Neilson (*jneilson@arizona.edu*) para las preguntas.

2023 Calendars

Delivery of the 2023 calendars has been delayed. We should have calendars available in the vestibule by the middle of January.

Los Calendarios del 2023

La entrega de los calendarios de 2023 se ha retrasado. Deberíamos tener calendarios disponibles en el vestíbulo a mediados de enero.

Reserving Rooms for Group Events

Coordinators and leaders of organizations, ministries, or groups who use parish facilities on an ongoing basis, please be sure that reservations for meeting rooms have been submitted to Maria in the Parish Office, and are according to the group's "up to date" scheduling. For insurance purposes, use of a meeting room must be registered in our parish's scheduler.

In the course of the year, if your group is not going to be using reserved rooms, please let Maria know so that the reservation can be removed and the room made available to others who may be in need of a space for their meeting.

Reservando Salones para Eventos de Grupo

Los coordinadores y líderes de organizaciones, ministerios, o otros grupos que usan cuartos de la parroquia, por favor, que reservar salones para sus reuniones con María en la Oficina Parroquial, y que estén de acuerdo con la programación "actualizada" de los grupos. Para efecto de seguros, el uso de los salones para reuniones tienen que registrarse en la programación parroquial.

Durante el año, si su grupo no va a usar salones reservados, por favor avisen a María para que se pueda cancelar la reservación y que el salón quede disponible a otros que los puedan necesitar para sus sesiones.

Future Kinders

If you have a child who would like to be considered for the 2023–24 Kindergarten class at St. Cyril of Alexandria School, applications are now being accepted. For an application, please stop by the school office or visit www.stcyril.com. Please return the application with a copy of your child's birth certificate.

Futuros Niños de Kindergarten

Si tiene un hijo que quisiera ser considerado para la clase de jardín de infantes 2023–24 en la Escuela San Cirilo de Alejandría, ahora se aceptan solicitudes. Para obtener una solicitud, pase por la oficina de la escuela o visite www.stcyril.com. Devuelva la solicitud con una copia del certificado de nacimiento de su hijo.

Celebrating…
2023 Marriage Anniversaries

Bishop Edward Weisenburger will celebrate the Mass for Marriage Anniversaries for 2023 on

Sunday, 12 February at 2:30 PM
at St. Augustine Cathedral.

He will be available before the Mass to have pictures taken with each couple.

REGISTRATION WEBSITE:

https://tinyurl.com/2023marriageanniversary

Please register by: Tuesday, 31 January. Registration forms are also on the table with the bulletins at the back of the church.

Contact Ofelia James (*ojames@diocesetucson.org*) if you have any questions.

Celebrando…
Aniversarios de Matrimonio de 2023

El obispo Edward Weisenburger celebrará la Misa por los aniversarios de matrimonio de 2023

el domingo 12 de febrero a las 2:30 pm
en la Catedral de San Agustín.

Él estará disponible antes de la Misa para tomarse fotos con cada pareja.

SITIO WEB DE REGISTRO:

https://tinyurl.com/2023marriageanniversary

Inscríbase antes del: martes 31 de enero. Los formularios de inscripción también están en la mesa con los boletines en la parte trasera de la iglesia.

Contacte Ofelia James (*ojames@diocesetucson.org*) si tiene alguna pregunta.

Marriage Anniversary Mass 2023

Bishop Edward J. Weisenburger
cordially invites you to
a special Mass celebrating Marriage Anniversaries
for couples that have received the Sacrament of Holy Matrimony
and are celebrating the following anniversaries
1st - 10th - 25th - 50th - 60th or longer

WEDDING ANNIVERSARY IN 2023
Sunday, February 12, 2023, at 2:30 p.m.
St. Augustine Cathedral
192 S. Stone Avenue, Tucson

Annual Celebration of the Sacrament of Holy Matrimony

SUNDAY, FEBRUARY 12, 2023

Please provide the following information for the couple celebrating the special anniversary.

~ A reminder notification and invitation from Bishop Weisenburger will be emailed in February ~

PLEASE PRINT

Name: _____

Address: _____

Telephone: _____ EMAIL: _____

Couple's Parish: _____

PLEASE CIRCLE Anniversary: **1ST** **10TH** **25TH** **50th** **60TH** or **60+**_____

REGISTRATION FORM DUE: TUESDAY, JANUARY 31

PLEASE RETURN THE COMPLETED REGISTRATION FORM TO:
Diocese of Tucson Pastoral Center
ATTN: Ofelia James
192 S. Stone Avenue, #2
Tucson, AZ 85701
OR email to ojames@diocesetucson.org

Misa de Aniversario de Matrimonio 2023

Obispo Edward J. Weisenburger
les invita cordialmente a
una Misa especial celebrando los Aniversarios de Matrimonio
para las parejas que han recibido el Sacramento del Santo Matrimonio
y están celebrando los siguientes aniversarios

1° - 10° - 25° - 50° - 60° o más

ANIVERSARIO DE BODAS EN 2023
Domingo, 12 de Febrero de 2023, a las 2:30 p.m.
Catedral de San Agustín
192 S. Stone Avenue, Tucson

Celebración Anual del Sacramento del Santo Matrimonio

DOMINGO, 12 de FEBRERO de 2023

Proporcione la siguiente información para la pareja que celebra el aniversario especial.

~ En febrero se enviará por correo electrónico una notificación e invitación de recordatorio del obispo Weinburger ~

POR FAVOR IMPRIMIR

Nombre: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____ Correo electrónico: _____

Parroquia de la pareja: _____

POR FAVOR **INDICA** Aniversario: **1º** **10º** **25º** **50º** **60º** o **60+**_____

FORMULARIO de INSCRIPCION VENCIMIENTO:

MARTES, 31 de ENERO

DEVUELVA el FORMULARIO de INSCRIPCION COMPLETO A:
Diocese of Tucson Pastoral Center
ATTN: Ofelia James
192 S. Stone Avenue, #2
Tucson, AZ 85701
O enviar un correo electrónico a ojames@diocesetucson.org

Faith Formation

Religious Education

NO Classes THIS Sunday, 15 January
Classes resume Sunday, 22 January

God, thank you for a new year. May everyone in our family be willing to begin anew with a clean slate. We know that you are always ready to forgive us. Help us to be willing to forgive ourselves and to forgive one another.

As we begin a new year, remind us of our truest values and our deepest desires. Help us to live in the goodness that comes from doing what you want us to do. Help us to put aside anxiety about the future and the past, so that we might live in peace with you now, one day at a time. Amen.

Happy New Year!

For information about the Religious Education Program, contact Becki (*bjenkins@stcyril.com* or 520-795-1633 x 104).

Formación en la Fe

Catecismo

NO Clases ESTE domingo, 15 de enero
Las clases se reanudan el domingo, 22 de enero

Dios, gracias por un nuevo año. Que todos en nuestra familia estén dispuestos a comenzar de nuevo con una pizarra limpia. Sabemos que siempre estás dispuesto a perdonarnos. Ayúdanos a estar dispuestos a perdonarnos a nosotros mismos ya perdonarnos unos a otros.

Al comenzar un nuevo año, recuérdanos nuestros valores más verdaderos y nuestros deseos más profundos. Ayúdanos a vivir en el bien que proviene de hacer lo que tú quieres que hagamos. Ayúdanos a dejar de lado la ansiedad por el futuro y el pasado, para que podamos vivir en paz contigo ahora, un día a la vez. Amén.

¡Feliz Año Nuevo!

Para información sobre el Programa de Educación Religiosa, contacte a Becki (*bjenkins@stcyril.com* o 520-795-1633 x 104).

"Son of man himself did not come to be served but to serve."
- Fr. Brian Maher

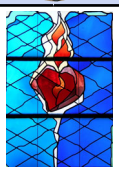
"El mismo Hijo del hombre no vino para ser servido sino para servir."
- P. Brian Maher

Confirmation for High School Youth

Confirmation I Classes

Wednesdays 6:30 PM – 8:00 PM in Weitzel Hall

Contact: Becki Jenkins (*bjenkins@stcyril.com* or 520-795-1633 x 104).



Confirmación para Jóvenes de Preparatoria

Clases de Confirmación I

Los miércoles, 6:30 pm – 8:00 pm en Salón Weitzel

Contacte: Becki Jenkins (*bjenkins@stcyril.com* o 520-795-1633 x 104).

Support our Youth

Donate snacks to our Youth/Confirmation program! Scan this code with your phone's camera and order from our Amazon Wish List.

Apoya a nuestra Juventud

¡Dona refrigerios a nuestro programa de Jóvenes/Confirmación! Escanee este código con la cámara de su teléfono y ordene de nuestra Lista de Deseos de Amazon.

Baptism Preparation for Parents and Godparents

Parents/Guardians and Godparents MUST register in advance and attend a preparation class prior to the celebration of Baptism for their children. We will have only two classes and four celebrations of the sacrament in 2023. Please plan ahead.

The next dates for Baptism Preparation classes in English and celebrations of Baptism are as follows:

Class: 6:30 PM – 8:00 PM	Celebrations at 11:30 AM
Tuesday, 28 February	Sunday, 19 March
	Sunday, 16 April

Please call the Parish Office (520-795-1633) for more information and to register. *Attendance will be limited by the COVID-19 guidelines in effect at the time.*

Preparación Bautismal para los Padres y los Padrinos

Los padres/tutores y padrinos DEBEN inscribirse con anticipación y asistir a una clase de preparación antes de la celebración del Bautismo de sus hijos. Tendremos solo dos clases y cuatro celebraciones del sacramento en 2023. Por favor planifique con anticipación.

Las próximas fechas para las clases de preparación al bautismo en español y las celebraciones del bautismo son las siguientes:

Clase: 6:30 pm – 8:00 pm	Celebraciones a las 12:00 pm
Martes, 21 de febrero	Sábado, 25 de marzo
	Sábado, 22 de abril

Favor de llamar a la Oficina Parroquial (520-795-1633) para más información y para inscribirse. *La asistencia estará limitada por las pautas del COVID-19 vigentes en ese momento.*

Wednesday, 18 January - Wednesday, 25 January 2023

Miércoles, 18 de Enero - Miércoles, 25 de Enero 2023

Liturgical Ministers

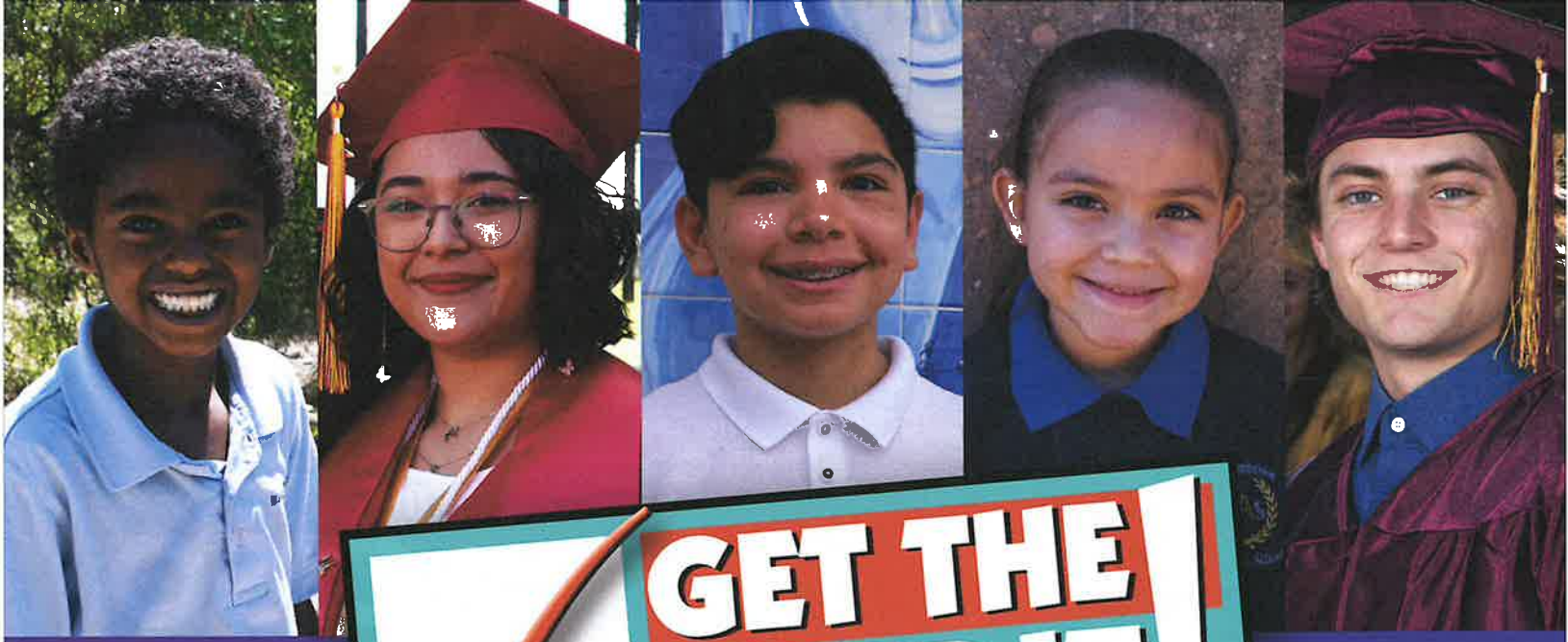
February Schedules

All ministers, please wait for Victoria's email and then respond to it by email with your ***unavailable*** dates for February before the date Victoria requests.

Ministros Litúrgicos

Horarios de Febrero

Todos los ministros, esperen el correo electrónico de Victoria y luego respondan por correo electrónico con sus fechas ***no disponibles*** para febrero antes de la fecha solicitada por Victoria.



GET THE CREDIT!

Especially during this season, give them the gift that can change their lives... the gift of a Catholic education.

Your contribution to CTSO simply redirects money you would have to pay in state taxes anyway into scholarships that help deserving students receive an outstanding education they might not be able to afford otherwise.
Your support provides a priceless education that emphasizes excellent teaching, an encouraging learning environment, academic achievement, respect for others, and faith-filled values.

You get the dollar-for-dollar tax credit. They get the priceless gift of a quality education that can change their lives.

Give to CTSO now.

**Arizona now allows contributions up to $2,483 for a couple filing jointly and $1,243 for an individual as long as it doesn't exceed your tax liability. Contributions made in 2022 and up to April 15, 2023 may qualify for tax credits on your 2022 Arizona state return.*

ARIZONA'S CTSO

(520) 838-2558 • www.ctso-tucson.org

"My mother is a single parent, and I see how much she struggles to give us the necessities in life. If it wasn't for the scholarship I received from CTSO, St. Augustine High School wouldn't be an option for me. All I can say is thank you to all those who help make my scholarship possible." – Karime

ARIZONA'S CTSO

YES! I want to support Quality Catholic Education... and get a tax credit while I'm doing it!

– Please fill out contribution information below –

New Tax Year Maximums	2022
Single max credit allowed	$1,243
Married max credit allowed	$2,483
Payment needs to be received by	4/15/23

School Tuition Organizations cannot award, restrict or reserve scholarships solely based on a donor's recommendation. Taxpayers may not claim a tax credit if the taxpayer agrees to swap donations with another taxpayer to benefit either taxpayer's own dependent. See your tax professional for guidance.

CONTRIBUTOR

First Name _____ MI _____

Last Name _____

Spouse's Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone _____ Email _____

Parish Name _____

You anticipate filing your taxes: ❑ Single or Filing Separately ❑ Married Filing Jointly

Tax year for which this credit is intended: 20_____.

STATE-REQUIRED DISCLOSURE

Have you already contributed to a private school through another School Tuition Organization (STO) this year? (Does not include public school credits)

❑ Yes, I have already given $_____ to another STO for tax year 20_____.

❑ No, this is my first contribution to any STO this year.

CONTRIBUTION

❑ I recommend the following schools/amounts (see brochure for list of schools):

_____ $_____

_____ $_____

Family Referral Plan ID# (if applicable): _____

❑ General Fund/Schools with greatest need: $_____

PAYMENT INFORMATION

❑ By check: Amount $_____ Check #_____ *(Make payable to **CTSO**)*

❑ By credit card: Amount $_____ ❑ Visa ❑ MasterCard ❑ Discover ❑ AMEX

Credit Card Number _____

Name on Card _____ Exp. Date _____

Signature _____

You can also contribute online at www.ctso-tucson.org

Visit our website for easy monthly pay information and to learn about company matching gifts or process your contribution yourself.

GET THE CREDIT!

Especialmente durante esta temporada, déles el regalo que puede cambiarles la vida... el regalo de la educación Católica.

Su contribución a CTSO dirige dinero que usted tiene que pagar en impuestos estatales a becas que ayudan a estudiantes que merecen recibir una educación sobresaliente que ellos quizas no pudieran alcanzar sin estos fondos.

Su apoyo provee una educación invalorable con énfasis en enseñanza excelente, ambiente que los apoya, alcanze académico, respeto a otros, y valores llenos de fe. Usted recibe crédito en sus impuestos de dólar por dólar. Ellos reciben el regalo invalorable de una educación que les puede cambiar la vida.

Contribuye a CTSO hoy.

ARIZONA'S CTSO

**Arizona permite contribuciones hasta $2,483 para una pareja casada que reporta impuestos juntos y $1,243 para un individuo mientras no exceda la cantidad debida en impuestos estatales. Contribuciones hechas para el año de impuestos 2022 hasta el 15 de April 2023, pueden calificar para créditos de impuestos en el reporte estatal de Arizona de 2022.*

(520) 838-2558 • www.ctso-tucson.org

"Mi mama es madre soltera y veo cuánto le cuesta darnos lo necesario en la vida. Si no fuera por la beca que recibí de CTSO, St. Augustine High School no sería una opción para mí. Todo lo que puedo decir es gracias a todos aquellos que ayudan a que mi beca sea posible." – Karime

ARIZONA'S CTSO

¡SÍ! Yo quiero apoyar la educación Católica de calidad... y a la vez, también recibir crédito de impuestos!

– Por favor complete la información siguiente –

Máximos del Año Nuevo de Impuestos	2022
Crédito máximo para soltero	$1,243
Crédito máximo para casados	$2,483
Fecha que se necesita recibir su contribución	4/15/23

Organizaciones de Fondos de Matrícula no pueden dar, limitar, ni reservar becas basadas solamente en la recomendación de algún contribuyente. Los pagadores de impuestos no pueden reclamar crédito de impuestos si colaboran a cambiar contribuciones con algún otro pagador de impuestos para el beneficio de algún otro dependiente de uno u otro de los pagadores de impuestos. Pídale más información a su profesionista de impuestos.

---✂---

CONTRIBUYENTE

Nombre _____ Inicial _____

Apellido _____

Nombre de esposa/o _____

Domicilio _____

Ciudad _____ Estado _____ Zona Postal _____

Teléfono _____ Email _____

Parroquia _____

Su reporte de impuestos: ❑ Soltero/a o reporte individual ❑ Casado/a reporte junto

Año de impuestos para este crédito: 20_____.

DECLARACIÓN REQUERIDA POR EL ESTADO

¿Ha contribuido a otra Organización de Matrícula (STO) este año? (No incluye créditos a escuelas públicas)

❑ Sí, ya contribuí $_____ a otra Organización de Matrícula (STO) para el año de impuestos 20_____.

❑ No, esta es mi primera contribución a una Organización de Matrícula (STO) este año.

CONTRIBUCIÓN

❑ Yo recomiendo las siguientes escuelas/cantidades (vea el folleto para la lista de las escuelas):

_____ $ _____

_____ $ _____

Número de Referencia de la Familia (si aplica): _____

❑ Fondo General/Escuelas con más necesidad: $ _____

INFORMACIÓN DE PAGO

❑ Cheque: Cantidad $_____ # del cheque _____ *(pagable a **CTSO**)*

❑ Tarjeta de crédito: Cantidad $_____ ❑ Visa ❑ MasterCard ❑ Discover ❑ AMEX

Número de Tarjeta de Crédito _____

Nombre en la Tarjeta _____ Fecha de exp. _____

Firma _____

También puede contribuir en linea: www.ctso-tucson.org

Visite nuestro sitio para información sobre pagos fáciles mensuales y cómo su empleador puede igualar su contribución o cómo usted puede procesar su propia contribución.

22-SchoolFlyer-DecSpan

From St. Vincent de Paul…

The mission of the Society of St. Vincent de Paul is "a network of friends, inspired by Gospel values, growing in holiness and building a more just world through personal relationships with and service to people in need."

We live the mission in many ways, but the home visit, where two Vincentians visit a family in their home, makes us unique. The home visit allows us to take the time and care in a safe space to understand how we might serve. If you would like to learn more, please leave us a message on our office helpline (520-323-0021) and one of our members will get back to you.

De San Vicente de Paúl…

La misión de la Sociedad de San Vicente de Paúl es "una red de amigos, inspirados en los valores del Evangelio, creciendo en santidad y construyendo un mundo más justo a través de las relaciones personales y el servicio a las personas necesitadas."

Vivimos la misión de muchas maneras, pero la visita domiciliaria, donde dos vicentinos visitan a una familia en su casa, nos hace únicos. La visita domiciliaria nos permite tomarnos el tiempo y el cuidado en un espacio seguro para comprender cómo podemos servir. Si desea obtener más información, déjenos un mensaje en la línea de ayuda de nuestra oficina (520-323-0021) y uno de nuestros miembros se comunicará con usted.

Catholic Tuition Support Organization

CATHOLIC EDUCATION IS PRICELESS… MAKE YOUR 2022 TAX CREDIT CONTRIBUTION BY APRIL 15, 2023

Arizona's Tax Credit Program allows you to direct your tax dollars to help children in our Catholic schools. You can use money you would have to pay in taxes anyway to give these children a very precious gift… a quality Catholic education. Visit www.ctso-tucson.org for online giving.

Organización Católica de Apoyo a las Colegiaturas

LA EDUCACIÓN CATÓLICA NO TIENE PRECIO… HAGA SU CONTRIBUCIÓN DE CRÉDITO FISCAL DE 2022 ANTES DEL 15 DE ABRIL DE 2023

El Programa de Crédito Fiscal de Arizona le permite dirigir el dinero de sus impuestos para ayudar a los niños en nuestras escuelas católicas. Puede usar el dinero que tendría que pagar en impuestos de todos modos para darles a estos niños un regalo muy preciado… una educación católica de calidad. Visite www.ctso-tucson.org para donaciones en línea.

2022 Annual Catholic Appeal (ACA)

Goal $83,340 (Donations as of 29 December)

To date 115 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 180 families and need everyone to help us achieve this goal by making a monthly pledge or a one-time gift.

For more information, visit www.cathfnd.org/annual-catholic-appeal/ or call 838-2504. To donate, scan the code with your smartphone.

Thank you to all who have made a gift this year.

Your gift does make a difference!

Campaña Católica Anual 2022

Meta $83,340 (Donaciones a partir del 29 de diciembre)

A la fecha, 115 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 180 familias, y necesitamos que todos nos ayuden a logarlo haciendo una promesa mensual o una donación única.

Para más información, visite www.cathfnd.org/annual-catholic-appeal/ o llame al 838-2504. Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.

Agradecemos a todos que han hecho una donación este año.

¡Su regalo hace la diferencia!

25% | 50% | 75% | 100%

57% ($47,222)

St. Cyril School Rummage Sale on February 12

Proceeds benefit 8th grade Grand Canyon Trip
Contact: Michelle Dabdoub (520-631-7323)

Escuela San Cirilo Rummage Sale on February 12

Las ganancias benefician el Viaje al Gran Cañón del octavo grado
Contacte: Michelle Dabdoub (520-631-7323)

St. Cyril's, Tucson, and Beyond – More Information On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org *(New items are underlined)*

- **Ecumenical Prayer Service: Prayer for Christian Unity** Wed, 18 Jan, 6:30 PM, St. Augustine Cathedral, 192 S Stone Ave.
- **Vine of Grace Day of Renewal for Women: *Christ Our Hope*** Sat, 21 Jan, 8:30 AM–5:30 PM, St. Joseph Catholic Church, 215 S Craycroft Rd, free, register by Jan 19: www.vineofgrace.org or contact Erin (520-631-1408 or *vineofgrace@att.net*).
- **Sympto-Pro Natural Family Planning Class** Thursdays, 26 Jan, 9 Feb & 9 Mar, 5:30–7:45 PM, 4th session is an individual couple consultation, Our Mother of Sorrows (Activity Center Retreat Rm), 1800 S Kolb Rd. Contact Michele Grantham (*michelegrantham@gmail.com*).
- **World Day of the Sick Mass** Sat, 25 Feb, 10:30 AM, St. Thomas the Apostle, 5152 N Valley View Rd; Bishop Weisenburger, principal celebrant; Anointing of the Sick, Blessing of Caregivers, Petitions to Our Lady of Lourdes.
- **Do You Need Help with an Issue with the Internal Revenue Service or the Arizona Department of Revenue?** Free help is immediately available through Catholic Community Services for eligible taxpayers. Contact Anna Burke (520-433-1669 or *annab@ccs-soaz.org*).
- **¿Necesita ayuda con un .problema con el Servicio de Impuestos Internos o el Departamento de Ingresos de Arizona?** La ayuda gratuita está disponible de inmediato a través de los Servicios Comunitarios Católicos para los contribuyentes elegibles. Póngase en contacto con Anna Burke (520-433-1669 o *annab@ccs-soaz.org*).
- **Vine of Grace Holy Land Tour** 6–15 Nov 2023, Fr. Bala Kommathoti, Spiritual Director; $4549 per person from Phoenix, more information: www.vineofgrace.org or contact Erin (520-631-1408 or *vineofgrace@att.net*).

Saint Cyril of Alexandria Roman Catholic Parish–Tucson
Sunday, 15 January 2023
Volume 76 Number 3 Editor: Phyllis Reid
Office Hours:
Monday – Friday, 9:00 AM – 5:00 PM
Bulletin Submission Deadline:
Wednesday, 11 days ahead of
Sunday publication date unless published otherwise

Pastoral Ministry

Fr. Paul Henson, O.Carm.
Pastor – Ext 105
pastor@stcyril.com

Fr. Emanuel Franco, O.Carm.
Parochial Vicar – Ext 102
mfranco@stcyril.com

Dcn. Roberto Mejia, O.Carm.
rmejia@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre
Ext 113
deaconmario@gmail.com

Sally Guerrero
Business Manager – Ext 118
sguerrero@stcyril.com

Becki Jenkins
Faith Formation Director
Ext 104
faithformation@stcyril.com

Maria Luz Perdomo
Parish Secretary – Ext 120
mperdomo@stcyril.com

Facilities Manager – Ext 110

Danielle Coleman
School Principal
520-881-4240
daniellec@stcyril.com

St. Cyril of Alexandria Parish

[A Roman Catholic Parish]
Physical address: 1750 N. Swan Road, Tucson, AZ 85712
Mail address: 4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

Served by Order of Carmelites

Parish Office
520-795-1633

Parish School
520-881-4240

www.stcyrilchurch-tucson.org

Sunday Masses

Saturday: 5:00 PM
Sunday: 8:00 AM with Covid-19 protocols
10:00 AM
1:00 PM *(Español)*

Holy Day Masses

See the bulletin or call 520-795-1633 before the holy day

Weekday Masses

Monday: 8:00 AM & 5:00 PM
Tuesday: 8:00 AM
Wednesday: 8:00 AM & 5:00 PM
Thursday: 8:00 AM
6:30 PM *(Español)*
Friday: 5:00 PM
Saturday: 8:00 AM

Parish Office Hours: Monday to Friday 9:00 AM – 5:00 PM
(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)
Closed Sat & Sun

Infant Baptisms: Celebrated in March, April, October & November
Preparation class for parents offered in English & Spanish in February & September
Registration required – 520-795-1633

Reconciliation (Penance): Saturday: 3:30 PM – 4:30 PM in the Church
Weekdays by appointment 520-795-1633

Marriage: Contact one of the priests at least 6 months before wedding

Anointing of the Sick / Visiting the Sick: 520-795-1633

Ministry Support

Jorge Gramajo
1 PM Spanish Mass Choir
jgramajo@stcyril.com

Victoria Kinghorn
Music Director – Ext 103
vkinghorn@stcyril.com

Phyllis Reid
Bulletin Editor – Ext 116
preid@stcyril.com

Maria Ramirez Cota
Custodian

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor
Helen Howell
520-323-0021

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara
Service Advisor
(English/Spanish Bilingual)
520-888-0860

Report Abuse

Call 911 / Llama al 911
Diocese of Tucson
Information & Instructions
Diócesis de Tucson
Información e instrucciones
https://diocesetucson.org/reportabuse

INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents"– Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next ***"AD THAT WORKS!"***

Check us out at www.jspaluch.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Protecting **Seniors** Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at **860-399-1785** or email **eileen@CatholicCruisesandTours.com**
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117990-70)

Brian J. Wong, D.D.S.
Viveca J. Valeriano, D.D.S.
Parishioners
Family Dentistry
"We Specialize in Smiles"
"Gentle Dental Care" 4411 E. 5th St., Suite B 520-795-7200

WATSON REFRIGERATION COMPANY, INC.
Heating & Cooling
ROC127678 ROC160009 747-1912 Local Parishioner
Residential and Commercial

Worried about debt or retirement?
Call **Dave Berry**
(Parishioner)
Licensed Insurance Agent
520.496.8757
Offering free appointments as a courtesy.

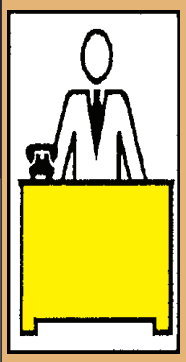
Email me at
dave@skylarnodes.net

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Pima Tire & Automotive Repair
Your Neighbor Owner Bob Boatner
520-325-3505 4702 E. Pima


Your ad could be in this space!

State Farm
Tom Tatro, Agent
4759 E Camp Lowell Dr
Tucson, AZ 85712
Bus: 520-323-2253
www.tomtatroinsurance.com
State Farm, Bloomington, IL
2001738

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

EXPERT PLUMBING
326-5151
Low, Reasonable Rates
Serving Tucson Over 35 Years!

LIC • BOND • INS

JUNK KING 520.391.7855 JUNK-KING.COM

$25 OFF ANY JOB
Valid with Junk King Tucson. Cannot be combined. Expires 10/01/21. Does not apply to minimum charge.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store | Google play
Download Our Free App or Visit
https://www.oneparish.com

HK Hallinan & Killpack Law Firm
www.hlfaz.com | P: 520.320.5240
Personal Injury • Motor Vehicle Accidents • Prison Civil Rights
Social Security Disability • Railroad Annuities • Slips and Falls
5240 E Pima St • Tucson, AZ 85712

LIVING TRUSTS & WILLS

catholicmatch® Arizona

CatholicMatch.com/myAZ

See Your Ad in COLOR
Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

Preserve Your Legacy.
RJP Estate Planning
BBB A+ RATING
Call Today 480.346.0361
rjpestateplanning.com
Schedule your **FREE** consultation or attend a workshop.
• Ask for Parishioner Discount
• Catholic Owned & Operated